



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
26. oktober 2006

Blað nr.:

6736

Formansins merki:

GERÐABÓK

Dato: 26. oktober 2006

Stað: Býráðssalurin

Málsnr: 162/06-181/06

FUNDARLEIÐARI:

Heðin Mortensen

VIÐ LUTTØKU AV:

Jógvan Arge

Leivur Hansen

Hildur Eyðunsdóttir

Marin Katrina Frýdal

Katrin Dahl Jakobsen

Elin Lindenskov

Annika Olsen

Bjarti Mohr

Beate L. Samuelsen

Sjúrður Olsen

Høgni Mikkelsen

Jan Christiansen

Heðin Mortensen

LUTTÓK IKKI:

LUTTÓK EISINI:

SKRIVARI:

Jens M. Poulsen

PROTOKOLLFØRARI:

Janus Isfeldt



MÁL FYRI OPNUM HURÐUM, kl. 18.00:

Býráðsformaðurin setti fundin og las upp dagsskránnu.

169/06 2006-0221

Mál beind í nevndir.

Býráðið 26. oktober 2006: Tikið til eftirtektar.

170/06 2006-1981

Áheitan frá Bjarta Thomsen eigara av ognini matr. nr. 129b, Nólsoy, um at fáa byggisamtyktina broytta fyri ognina frá almennum frítíðarøki til vinnuendamál.

Lýsing av málinum – samandráttur:

Ognin er knapt 1200 m² til støddar liggur sunnaliga við Málarendaveg og liggur í verandi byggisamtykt sum alment frítíðarøki.

Umsøkjariin førir fram, at hetta er eitt av teimum fáu økjunum tætt við bygdina í Nólsoy, sum er hóskandi til bygging av bygningi til smáidna og/ella eitt nú til gistingarhúsvirksemi. Hann heitir tí á kommununa um at leggja hetta økið av til vinnuendamál.

Tilmæli:

Býrarkitekturin mælir til at málið verður lagt fyri nólsoyarnevndina.

Byggi- og býarskipanarnevndin 4. september 2006: Samtykt at taka undir við tilmálinum.

Nólsoyarnevndin 12. september 2006: Nevndin tekur sum so undir við hesum, men mælir til at kanna lendið, áðrenn byggisamtyktin verður broytt, vísandi til at royðilind gongur gjøgnum lendið.



Byggi- og býarskipanarnevndin 2. oktober 2006: Nevndin samtykti at ganga umsóknini á møti.

Býráðið 26. oktober 2006: Samtyktuttan atkvøðugreiðslu.

171/06 2006-0162

Uppskot til ársfíggjarætlan 2007 hjá Tórshavnar kommunu.

Býráðið hevur tann 21. sept. 2006, sambært kommunustýrisskipanini, framlagt karm til ársfíggjarætlan fyri 2007, ið javnvigar við 530 mió. kr.

Umsitingin hevur gjørt uppskot til fíggjarætlan fyri árið 2007, sum faknevndirnar hava viðgjørt.

1. viðgerð:

Útreiðslur:

Konto 01	Miðfyrisingin	kr.	19.394.000
-	02	Trivnaðarfyrisingin	- 7.986.000
-	03	Tekniska fyrisingin	- 14.413.000
-	04	EDV-útreiðslur	- 4.987.000
-	05	Skattakærunevndin	- 1.520.000
	Fyrising íalt	kr.	48.300.000
Konto 11	Vegir, gøtur, kloakkir o.a.	kr.	17.528.000
-	12	Umhvørvismál	- 1.439.000
-	14	Vatnveiting og gøtuljós	- 13.181.000
-	15	Renovatióin	- 15.805.000
-	16	Asfalt, ferðsla og reinhald	- 17.892.000
-	18	Bussleiðin	- 8.091.000
-	19	Sløkkiliðið/verkstaðið	- 9.063.000
-	38	Fríðkan av býnum og kirkjugarðar	- 10.000.000
	Tekniska veitingar íalt	kr.	92.999.000
Konto 20	Skúlin í Hesti	kr.	100.000
	21	Nólsoyar skúli	- 449.000
	22	Velbastaðar skúli	- 600.000
	23	Kaldbaks skúli	- 380.000
	24	Kollafjarðar skúli	- 1.536.000
-	25	Tórshavnar kommunuskúli	- 4.076.000
-	26	Venjingarskúlin	- 3.315.000
-	27	Eysturskúlin	- 4.189.000



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
26. oktober 2006

Blað nr.:

6739

Formansins merki:

-	28	Sankta Frans skúli	-	2.940.000
-	29	Hoyvíkar skúli	-	3.233.000
-	30	Argja skúli	-	3.163.000
-	31	Kvøld-, ungdóms- og listaskúli	-	4.934.000
-	32	Tórshavnar musikkskúli	-	6.474.000
-	33	Felags skúlamál	-	<u>3.698.000</u>
		Skúlamál íalt	kr.	39.087.000

Konto	34	Tórshavnar býarsavn	kr.	500.000
-	35	Býarbókasavnið	-	6.215.000
-	36	Svimjihøllin	-	5.572.000
-	37	Stadion	-	3.580.000
-	39	Ymsir studningar	-	6.613.000
-	64	Stuðul til feløg o.o.	-	<u>3.750.000</u>
		Mentan og frítíð íalt	kr.	26.230.000

konto	40	Barnavernd - eldrarøkt o.a.	kr.	18.010.000
-	41	Lækna- og heilsumál	-	4.305.000
-	411	Serflutningsskipanin	-	325.000
-	42	Tannlæknastovan	-	9.250.000
-	43	Ellis- og umlættingarheimið	-	0
-	431	Sambýlið í Hoydølum	-	555.000
-	432	Tjarnargarðurur	-	0
-	433	Heimið í Vallalíð	-	0
-	434	Sambýlið í Kollafirði	-	555.000
-	44	Tilhaldið í Tórsgøtu	-	0
		Dagtilhaldið í Kollafirði	-	0
		Dagtilhaldið í Nólsoy	-	<u>0</u>
		Almanna og heilsumál íalt	kr.	33.000.000

konto	45	Kommunala dagrøktin	kr.	8.129.000
-	46	Miðstovnurin í Gundadali	-	1.339.000
-	47	Dagstovnurin Lítliskógur	-	4.459.000
-	48	Býlingshúsið á Norðasta Horni	-	2.275.000
-	49	Býlingshúsið á Ternuryggi	-	2.316.000
-	50	Býlingshúsið undir Fjalli	-	2.439.000
-	51	Býlingshúsið millum Gilja	-	2.275.000
-	52	Býlingshúsið undir Brúnni	-	1.977.000
-	53	Býlingshúsið Vesturi á Flat	-	2.439.000
-	54	Býlingshúsið Inni á Gøtu	-	2.522.000
-	55	Útibarnagarðurin Túgván	-	0
-	56	Útibarnagarðurin Spírin	-	0
-	560	Dagstovnurin í Hoyvík	-	3.584.000
-	561	Dagstovnurin við Løgmannabreyt	-	3.016.000
-	562	Dagstovnurin Millum Bóla	-	1.483.000
-	563	Dagstovnurin við Landavegin	-	3.272.000
-	564	Stella Maris vøggustova	-	2.835.000



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
26. oktober 2006

Blað nr.:

6740

Formansins merki:

-	565	Dagstovnurin Sólaureygað	-	3.098.000
-	566	Dagstovnurin í Løkjutúni	-	2.325.000
-	567	Barnagarðurin við Velbastaðvegin	-	5.603.000
-	568	Dagstovnurin á Velbastað	-	2.599.000
-	569	Dagstovnurin Leikalundin	-	1.279.000
-	57	Fritíðarskúlin	-	8.132.000
-	58	Dagstovnurin í Øksnagerði	-	2.852.000
-	581	Útistovan á Hvítanesi	-	0
-	582	Barnagarðurin í Ovarugøtu	-	0
-	583	Dagstovnurin Flatnagarður	-	855.000
-	584	Býlingshúsið í Maritugøtu	-	2.109.000
-	585	Dagstovnurin Kurl@	-	1.558.000
-	586	Stuðulstiltakið í bridgehúsinum	-	0
-	587	Dagstovnurin við Botnáanna	-	1.230.000
-	588	Margarinfabrikkin	-	2.581.000
-	589	Dagstovnurin á Hamrinum	-	3.016.000
-	59	Sjálvsognarstovnar o.a.	-	18.286.000
		Børn og ung	-	20.370.000
		Økt barnatal vegna umleggingar	-	<u>2.000.000</u>
		Barnaansing íalt	kr.	122.253.000

Konto 60	Ymsar aðrar útreiðslur	kr.	8.565.000	
-	81	Sethús kommununnar	-	1.000.000
-	82	Umsiting av bygningum	-	38.000.000
	63	Útveganir	-	3.500.000
	68	Útskiftan/útvegan av amboðum	-	6.500.000
		Summararbeiði hjá skúlaungdómi-	-	<u>2.000.000</u>
		Aðrar útreiðslur íalt	kr.	59.565.000

Konto 66	Reguleringskonto	<u>kr. 3.000.000</u>
	Rakstararútreiðslur íalt	kr. 424.434.000

Konto 90	Íløgur	kr.	100.000.000
	Smábátahavn	-	<u>5.000.000</u>
	Rakstur og íløgur íalt	kr.	529.434.000

Konto 61	Rentuútreiðslur	kr.	1.403.000	
-	62	Avdráttir av lánnum	-	2.296.000
-	67	Tórshavnar Havn	-	<u>0</u>
	Lánsgjöld og grunnar	kr.	3.699.000	

Útreiðslur íalt **kr. 533.133.000**

Inntøkur:

Konto 80	Rentuinntøkur	kr.	1.000.000	
-	83	Inntøkur av traðum og økjum	-	3.000.000



-	89 Skattainntøka	-	529.133.000
	Inntøkur íalt	kr.	533.133.000

Fíggjarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at góðkenna uppskotið við 1. viðgerð.

Ein minniluti, Jan Christiansen og Høgni Mikkelsen, tilskilar sær rætt til at koma við broytingaruppskoti við 2. viðgerð.

Býráðið 26. oktober 2006: Einmælt samtykt við 1. viðgerð.

Minnilutin tilskilar sær rætt til at koma við broytingaruppskoti til 2. viðgerð.

172/06 **2006-2914**

Ársfíggjarætlan 2007 fyri Tórshavnar havn

1. viðgerð.

Havnanevndin 25. september 2006: Samtykt fíggjarætlanina við 1. viðgerð, sum javnvigar við kr. 62.106.000,00, og at senda hana til býráðið um fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at góðkenna uppskotið við 1. viðgerð.

Býráðið 26. oktober 2006: Einmælt samtykt við 1. viðgerð.

173/06 **2006-1289**

Kommunala brennistøðin: íløgujáttan til roykreins og albøting av ovni.

Heilsu- og umhvørvisnevndin 12. apríl 2006: Kunnað varð um málið.

Ískoyti:

Íløgukarmurin fyri albøting av ovni og roykreins (íroknað útlátsmáting, SRO, el-arbeiðið og fundamentir) fyri fíggjarárin 2004, 2005 og 2006 er á kr. 36.484.000. Higartil eru játtaðar kr. 35.993.000.

Nú hesar verkætlanir eru um at vera komnar undir land kann staðfestast, hvørjar ókendar eykaútreiðslur hava verið (sí hjálgdan roknskap, j.nr. 2006-1289/4), og er



tað tí neyðugt at játta tær írestandi kr. 491.000 av íløgukarminum til hesar verkætlanir.

Umframt tær í hjálagda roknskapi (j. nr. 2006-1289/4) staðfestu eykaútreiðslur, hevur KB havt útreiðslur av neyðugum tilknýttum arbeiðum, ið eru fíggjað av rakstri, t.d. stóra umvæling av múrverki og leiga av knúsara og pakkimaskinu til at goyma burturkast í umbyggingartíðini.

Tilmæli

Tekniski stjórin, býarverkfrøðingurin og leiðarin á Kommunalu Brennistøðini mæla til, at játtaðar verða kr. 491.000,00, ið eru eftir av íløgukarminum til renovatión, til verkætlanirnar albøting av ovni og roykreinsing.

Heilsu- og umhvørvisnevndin 17. oktober 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá tekniska stjóranum, býarverkfrøðinginum og leiðaranum á Kommunalu Brennistøðini og beinir málið í fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir heilsu- og umhvørvisnevndini.

Býráðið 26. oktober 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

174/06 **2006-1754**

Høvuðsprojekt: Sambindingarvegur Klingran-Løgmannaþrekkur við íbinding í Landsveg

Umsitingin hevur, saman við ráðgeva, gjørt eina samlaða kostnaðarmeting álj. kr. 26.800.000,00 (sí skjal nr. 2006-1750/1) av øllum arbeiðinum at gera sambindingarveg millum Klingruna og Løgmannaþrekkur við rundkoyring á vegamótinum við Løgmannaþrekkur og yvir um komandi atkomuveg til Havnar, tó uttan gerð av planskyldari íbinding í komandi landsveg.

Kostnaður fyri projektering, útbjóðing og eftirlit er kr. 900.000,00.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir teknisku nevnd, umvegis fíggjarnevndina og býráðið, til at játta kr. 900.000,00 til projektering, útbjóðing og eftirlit fíggjað av íløgum fyri vegir í 2006.

Tekniska nevnd 1. juni 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum.



Ískoyti:

Fíggjarnevndin skal taka støðu til samtyktina í teknisku nevnd frá 1. juni 2006 um at játta kr. 900.000,00 til projektering, útbjóðing og eftirlit fíggjað av íløgum fyri vegir í 2006 sambært galdandi reglur um mannagongd um verkætlanir, sum skulu fíggjast av konto fyri íløgur.

Fíggjarnevndin skal viðgera uppskot til figging og til- ella frámæla.

Fíggjarnevndin 21. juni 2006: Býarverkfrøðingurin greiddi frá málinum.

Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd, soleiðis at arbeiðið kann bjóðast út innan summarfrítíðina og at byrjað verður í september.

Býráðið 29. juni 2006: Samtyktuttan atkvøðugreiðslu.

Ískoyti:

Bygginevndin hevur á fundi 3. juli 2006 viðgjørt fyriliggjandi høvuðsprojekt, sí tekningar j. nr. 2006-1413. Víst verður til fundarinnkalling og fundarfrásøgn nr. 3, sí j. nr. 2006-0260/9 og 10.

Sambært mannagond í sambandi við verkætlanir, sum skulu fíggjast av konto fyri íløgur, skal faknevndin góðkenna dispositiónsuppskotið, áðrenn bygginevndin kann fyrireika útbjóðing.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til at staðfesta fyriliggjandi høvuðsprojekt, sí j. nr. 2006-1413 framlagt á fundi í byggi- og býarskipanarnevndini og teknisku nevnd 4. juli 2006 og at bjóða arbeiðið út beinanvegin, sambært samtykt í teknisku nevnd 9. februar 2006, sí j. nr. 2005-1422/19.

Byggi- og býarskipanarnevndin 4. juli 2006: Nevndin samtykti at taka undir við býarverkfrøðinginum.

Tekniska nevnd 4. juli 2006: Ein meiriluti, Marin Katrina Frýdal, Leivur Hansen, Høgni Mikkelsen og Sjúrdur Olsen, tekur undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum.

Ein minniluti, Katrin Dahl Jakobsen, tekur ikki undir við verkætlanini.

Ískoyti:

Lisitátión var hildin 18. september 2006, kl. 14.00. Víst verður til tekningar j. nr. 2006-1413.

Umsitingin hevur latið gera lisitátiónsprotokol, sí skjal nr. 2006-2978/7.



Ráðgevin hevur gjørt eina tilráðing til teknisku deild og mælir til at taka upp samráðingar við p/f J & K Contractors, sí skjal nr. 2006-2978/8, um at gera arbeiðið “Sambindingarvegur Løgmannabreyt-Klingran við íbinding í landsveg”.

Umsitingin hevur gjørt eina samlaða kostnaðarmeting áljóðandi kr. 29.600.000,00, sí skjal nr. 2006-1750/2, íroknað projektering, eftirlit, óvæntaðar útreiðslur og mvg grundað á alternativa tilboðið frá p/f J&K Contractors áljóðandi kr. 24.292.317,99.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til at taka av tilboðnum frá p/f J&K Contractors, áljóðandi kr. 24.292.317,99, og fara undir realitetssamráðingar við felagið um ein sáttmála millum TK og p/f J&K Contractors, og at ráðgevin HMP-Consult ger eina arbeiðs- og tíðarætlan fyri arbeiðið saman við arbeiðstakaranum.

Býarverkfrøðingurin mælir eisini til at játta kr. 29.600.000,00 til arbeiðið av játtanini fyri íløgur til vegagerð.

Tekniska nevnd 5. oktober 2006: Ein meiriluti, Leivur Hansen, Marin Katrina Frýdal, Sjúrdur Olsen og Høgni Mikkelsen, samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum og at beina málið í býráðið um fíggarnevndina.

Ein minniluti, Katrin Dahl Jakobsen, tekur ikki undir við verkætlanini.

Fíggarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við meirilutanum í teknisku nevnd og játta kr. 2.000.000 av íløgum í 2006, kr. 14.000.000 í 2007 og 13.600.000 í 2008.

Býráðið 26. oktober 2006: Atkvøtt varð um tilmælið frá fíggarnevndini, ið varð samtykt við 12 atkvøðum fyri og 1 ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Jógvan Arge, Leivur Hansen, Hildur Eyðunsdóttir, Marin Katrina Frýdal, Elin Lindenskov, Annika Olsen, Bjarti Mohr, Beate L. Samuelsen, Sjúrdur Olsen, Høgni Mikkelsen og Jan Christiansen.

Ímóti atkvøddi: Katrin Dahl Jakobsen.



175/06

2004-2108

Heildarætlan fyri Tórshavnar kommunuskúla.

Lýsing av málinum – samandráttur:

Sambært § 46, stk. 3, í løgtingslóg um fólkaskúlan er tað kommunustýrisins ábyrd, at hóskaði undirvísingarrøli eru tøk til undirvísingina.

Nýggja fólkaskúlalógin, sum kom í gildi í 1997, setur heilt øðrvísi krøv til m.a. skúlastovur, undirvísing og samstarv. Tí hevur verið/er neyðugt at endurskoða skúlabyggingarnar í kommununi við atliti til at dagføra teir, soleiðis at teir lúka krøvini í nýggju fólkaskúlalógini, samstundis sum neyðugt er at vísa á nútíðarkrøv og hugsanir um framtíðar skúlabygging í høvuðsstaðnum.

Tórshavnar Kommunuskúli

Kommunuskúlin stóð liðugur í 1956 og var tann fyrsti av teimum stóru skúlunum, sum bygdur vóru í Føroyum. Tá varð hildið, at skúlatørvurin í kommununi var nøktaður langt fram í tíðina, men tað var tó heilt skjótt greitt, at Kommunuskúlin var alt ov lítil. Tískil gingu ikki nógv ár, til neyðugt varð at byggja nýggjar skúlar, bæði í vesturbýnum, eysturbýnum og í Høgvík.

Men tíðin eldir og slítur, og skúlaskapur í dag setur heilt øðrvísi krøv til undirvísing enn fyri fimmti árum síðani. Tískil hava arbeidsumstøðurnar og hólsviðurskiftini hjá næmingum og lærarum í Kommunuskúlanum ikki verið nóg góð seinastu árin. Plástrotið hevur verið stórt og bygningarnir ótíðarhóskaði og uppslitnir.

Skúlaárið 2004/05 ganga uml. 600 næmingar í skúlanum. Lærararnir eru um 60.

Nýggjur smábarnaskúli

Arbeiðið at byggja ein nýggjan smábarnaskúla á økinum við Kongagøtu er komið væl áleiðis. Barakkin, sum var bygd fyrst í fimmtiárunum, og sum í nógv ár hevur hýst yngstu næmingunum er tikin niður, og nýggjur bygningur reistur í staðin.

Tað er Arkitektavirkið hjá Árna Winther, sum hevur teknað nýggja skúlan. Bygningur er í tveimum hæddum og er býttur upp í trýggjar eindir við einum glasbygningi, sum bindir eindirnar saman. Har er 6 vanligar skúlastovur umframt lærarastova, tolett, goymslurúm, gongsøki og onnur felagsrúm.

Skúlastovurnar eru innrættaðar fleksibult, t.v.s., at næmingarnir hava hvør sítt arbeidsplass, men teir kunnu eisini arbeiða í bólum ella sita í røðum. Somuleiðis er móguleiki at arbeiða í bólum í felagshølunum. Stórur dentur er eisini lagdur á, at gott og trygt skal verða hjá næmingunum í frikorterunum. Teir kunnu verða inni í felagsøkinum, í felags garðinum móti suðri ella á økinum millum bygningarnar.

Meðan bygt hevur verið, hava næmingarnir í 2. flokki gingið í skúla í Tilhaldinum í Tórsgøtu, meðan 1. flokkarnir hava gingið í skúla seinnapartin á degnum.



Nýggi skúlin skal hýsa 1. 2. og 3. flokki og skal standa klárur at taka í brúk í apríl 2005.

Realskúlin

Realskúlin er frá 1916 og hefur ongar serligar umvælingar fingið síðani. 7 skúlastovur eru á veghæddini og 3 á loftinum. Skúlastovurnar eru smáar, 3 eru 29,4 m² til støddar.

Realskúlabygningurin lýkur ongi krøv, sum verða sett nútíðarskúlastovur, og saniteru viðurskiftini eru langt niðan fyri lágmarkið.

Samanumtikið kann sigast, at nógv er gjørt við sjálvan Kommunuskúlan seinastu árin, men har eru eisini aðrir bygningar: Gamli realskúlin og húsini hjá frk. Cohr, sum krevja stórar umvælingar.

Tilmæli:

Heitt verður á teknisku fyrising um at seta ein arbeiðsbólk at gera eina heildarætlan fyri allan skúlan, og at kr. 300.000 verða játtaðar av fløguætlanini 2004 á skúlaøkinum.

Mentamálanevndin 7. september 2004: Samtykt at taka undir við tilmælinum at seta ein arbeiðsbólk og játta kr. 300.000 av fløguætlanini og senda málið til tekniska stjóran.

Ískoyti:

Arbeiðsbólkurin fyri uttanduraøkið hefur gjørt uppskot til skipan av skúlaøkinum og økini beint uttanum skúlan. Kostnaðarmeting er gjørd fyri ætlanina.

Skúlagarður	800.000 kr.
Kongagøta	400.000 kr.
Tórsgøta	300.000 kr.
Frk. Cohr	70.000 kr.
Grasagarður	300.000 kr.
Óvæntað og mvg	328.250 kr.

Samlaða projektið verður mettt at kosta umleið 2.173.875,00 kr.

Heildarætlan fyri kommunuskúlan - Uttanduraøkið

Í sambandi við samtyktina í mentamálanevndini 7. september 2004, viðvíkjandi gerð av heildarætlan fyri kommunuskúlan. Ein arbeiðsbólkur var settur: Hanus Joensen, skúlastjóri, Harald Bjørgvin, byggifrøðingur TK, og Michael Jacobæus, lendisarkitektur TK (formaður).

Av tí at Kommunuskúlin liggur mitt í býnum, eru møguleikarnir avmarkaðir fyri at økja um útiðki skúlans. Harumframt hefur Kommunuskúlin minst fermetrar pr. barn (5 m² pr. barn). Bólkurin hefur tí hugt at, hvørjir møguleikar eru fyri at brúka nakrar fermetrar, sum liggja móti markinum til Kommunuskúlan.



Tey tilskilaðu økini eru:

Skúlagarðurin

Framhald av verandi ætlan um at býta skúlagarðin sundur í minni eindir.
Kanna tørvin fyri innrætting av verandi skúlaøki.

Økið uttan fyri nýggja skúlabygningin

Fremja verandi uppskot til skipan av útiøki.

Kongagøta

Gera uppskot til brúk av Kongagøtu sum ein partur av útiøki skúlans. Forða
fyri gjøgnumkoyring.
Parkering við Móttøkuhúsið.
Kanna møguleikar fyri anlegg í gøtuni og broytingar í vegprofil.

Garðurin hjá frk. Cohr

Kanna møguleikarnar fyri at urtagarðurin kann vera ein partur av útiøki
skúlans. Treytir fyri brúk av urtagarðinum.

Tróndargøta

Skelting við básar til avseting av børnum.

Tórsgøta

Kanna møguleikar fyri at tryggja atgonguviðurskifti frá Tórsgøtu
Kanna møguleikarnar fyri betri avskiping av børnum
Útnytta økið framvið gl. Realskúlanum

Uppskot til heildarætlan - Skúlagarðurin

Útiøkið kring nýggja skúlabygningin í Kongagøtu.

Í sambandi við nýbygning í Kongagøtu var gjørt eitt uppskot til útiøki. Uppskotið
er teknað inn í heildarætlanini við smærri broytingum.

Sundurbýti av skúlagarðinum

Í ár 2000 ynskti skúlin at býta skúlagarðin í minni eindir. Endamálið var at skapa
rúm fyri ymiskum aktivitetum, skapa lívd og at gera útirúmið meira hugnaligt. Í
samráð við frílendisdeildina, vórðu 2 av 4 plantukassum bygdur. Plantingin hevur
útviklað seg væl, og sambært skúlanum hevur tað skapt eina positiva broyting í
skúlagarðinum.

2 teir síðstu plantingarnir eru teknaðir inn á uppskotið.

Innrætting av skúlagarði

Sambært ætlanini er tann gamli skúlagarðurin býttur sundur í 4 minni eindir.
Bóltspæl uttan fyri fimleikarhøllina.
Eitt óinnrættað øki framman fyri høvuðsinngongdina.
Eitt øki við innrætting fyri spæl og uppihald framman fyri realskúlanum.
Eitt pláss framman fyri húsið hjá frk. Cohr.



Sambært avtalu við skúlan er ikki gjørt eitt nágreinligt uppskot til innrætting av skúlagarðinum. Sundurbýtið av skúlagarðinum er mett at hava størstan týdning í fyrstani. Uppskot til eina meira nágreiniliga innrætting má koma frá skúlanum so við og við.

Alt økið er tó at rokna sum skúlagarður, og skúlin kann frítt ráða yvir økinum.

Kringumstøður

Kongagøta

Skúlin ynskir at brúka Kongagøtu, millum skúlan og Grasagarð, sum partur av útiøkið fyri teimum minni børnunum í tí nýggja bygninginum. Vegurin skal framhaldandi vera avbyrgdur fyri ferðslu. Súkkur og gangandi tó undantikið.

Kongagøta hevur, sum hon liggur nú, umvæling fyri neyðini. Neyðugt er at umvæla kantsteinar og leggja nýtt asfalt á.

Ferðsluforðingar mugu setast upp móti Tórsgøtu og Tróndargøtu. Tróndargøtu megin eigur tó pláss at setast av til parkering til vørubilar o. líkn. Forðingarnar kunnu vera træplanting, bummar ella ein kombinatióin sum letur fótgangarar/súkkur passera.

Umvæling av koyribreyt
Umvæling av kantsteinum
Gera plantuhol við kantar
Uppseting av forðingum
Uppsetan av inventar (beinkir, borð o líkn.)
Fresing av asfalt, regulering av vegprofil og asfaltering

Tórsgøta

Í Tórsgøtu eru ymiskir aktivitetir við sambandi til skúlan. Avskipan av børnum, spæl í fríkorterum og aftaná skúlatíð. Ferðslan koyrir sum er ótarnað framvið inngongdini. Ein forðing et sett upp beint uttan fyri inngongdina.

Framvið realskúlanum er eitt øki, sum verður brúkt til spæl. Økið er tó ringt at sleppa til, og hæddarmunurin til gongubreytina er uml.1,5 m.

Skotið verður upp, at Tórsgøta, uttan fyri inngongdina, skal broytast til eitt øki fyri gangandi, hvar bilar sleppa at koyra ígjøgnum. Fyri at minka um ferðina, verður kantur ella bunga gjørd mótvegis vegbananum. Eitt p-pláss beint uttan fyri inngongdina verður tikið av.

Hegn verður sett upp framman fyri realskúlan, og pláss verður lagt av til gjøgnumgongd og spæl.

Inngongdin verður gjørd sum trappa og/ella rampa við gelendara.

Tórsgøta

Broyting av vegprofil
Belegging av vegi



Uppsetan av forðingum
Uppsetan av ljós
Súkkloparkering
Bygging av trappu
Uppseta hegn
Gøta

Urtagarðurin hjá frk. Cohr

Skúlin hevur sett ynski fram um at fáa atgongd til urtagarðin hjá frk. Cohr í sambandi við undirvísing og í ein vissan mun til spæl.

Í ætlanini er tikið eitt minni øki burturav urtagarðinum til spælipláss. Økið verður hegnað frá urtagarðinum og verður soleiðis ein partur av skúlaøkinum. Á plássið verður lagt grús soleiðis at evt. spælireiðskapur kann setast upp seinni.

Atgongd verður til urtagarðin. Í urtagarðinum verða bygdar gøtur og smápláss við beinkjum til uppihald. Treytirnar fyri brúka urtagarðin verða avtalaðar við býargartnara.

Anlegg í urtagarðinum hjá frk. Cohr

Steinseting av spæliplássi
Gerð av gøtu og smápláss
Uppseta hegn
Planting
Evt. trappa/rampa

Grasagarður

Grasagarður verður í ein vissan mun brúktur av skúlanæmingum í frikorterunum. Tann parturin av Grasagarði, sum er beint undir Kongagøtu, er slitin. Serliga grasplenan, pavilliongin og grúsplássið.

Broytingarnar, sum eru tiknar við í uppskotinum, taka eisini hædd fyri, at Grasagarður gjøgnum summarhálvárið verður brúktur til ymisk almenn tiltøk. Nógv fólk eru ofta savnað í Grasagarði, og undirlagið tolir illa tann nógva gangin.

Fyri at klára tað dagliga slitið og fyri at skapa hóskandi karmar um almenn tiltøk, verður mælt til at leggja flísar kring pavilliongina og á núverandi grasplenu. Í skráarnar millum túnini verða bygdar trappur, sum eisini kunnu nýtast sum sitipláss.

Ein trappa, sum skapar samband millum Kongagøta og N. Winthersgøtu verður bygd millum pavilliongina og tannlæknastovuna.

Anlegg í Grasagarði

Flísapláss á grasplenu
Flísapláss kring pavilliongina
Siti trappur



Trappa til Kongagøtu
Umvæling av pavilliongbygningi
Ljós

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamállaleiðarin mæla til, at nevndin góðkennir uppskotið. Mælt verður fíggarnevdini til at játta peningin av lógukonti fyri 2007 umvegis teknisku nevnd og byggi- og býarskipanarnevndina soleiðis:

432.440 kr. verða játtaðar av 90-1038 Fríðkan av býnum
818.125 kr. verða játtaðar av 90-1011 Vegir og kloakkir
935.000 kr. verða játtaðar av 90-1033 Skúlar.

Mentamálanevndin 31. august 2006: Samtykt at taka undir við heildarætlanini, og at mæla býráðnum til, um fíggarnevdina, at játta kr. 935.000,00 av konto 90-1033 Skúlar.

Tó heitir nevndin á teknisku nevnd at skipa p-økið í Kongagøtu sum av- og áskipanarpláss.

Eisini samtykt at beina málið í teknisku nevnd og byggi- og býarskipanarnevndina.

Byggi- og býarskipanarnevndin 18. september 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum um at játta 432.440 kr av konto fyri fríðkan av býnum.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til at bíða við verkætlanini at skipa Kongagøtu sum av- og áskippingarpláss vísandi til, at ongir pengar eru settir av til hetta endamálið av íløgum fyri vegir.

Tekniska nevnd 5. oktober 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá trivnaðarstjóranum og mentamállaleiðaranum at játta kr. 818.125,00 av játtan fyri vegir og kloakkir, kto. 90-1011.

Nevndin samtykti eisini at beina málið viðv. av- og áskippingarplássi í ferðslunevdina.

Fíggarnevdin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevdini, byggi- & býarskipanarnevndini og teknisku nevnd.

Ískoyti:

Víst verður til skjal nr 2004-2108/14: Ferðslutekniskar viðmerkingar til uppskot um skipan av uttanumøki við Tórshavnar Kommunuskúla.

Ferðslunevdin 24. oktober 2006: Nevndin mælir til at taka undir við uppskoti, sambært skjali nr 2004-2108/14, soleiðis at eingin av- og áskipan verður í



Kongagøtu, men at tveir p-básar verða gjørdir við pullertum til nýtslu til móttøkuhúsin hjá kommununi.

Býráðið 26. oktober 2006: Einmælt samtykt, samlaða játtanin er 2.185.565,00 kr.

176/06 **2006-2946**

Mál viðv. vatnverkinum á Velbastað

Lýsing av málinum - samandráttur:

Nú vatnverkið á Velbastað stendur liðugt, eru góðar kr. 200.000 eftir av játtanini, ið var kr. 1.000.000.

Fyri hesar kr. 200.000 verður mett, at vatnviðurskiftini úti í Hesti og í Kirkjubø kunnu fáast í rættlag, tá hugsað verður um sóttreinsing.

Í Hesti eigur kommunan hús, har partur av kjallaranum er væl hóskandi til eina reinsiskipan. Reinsiskipan við uppseting fæst fyri einar kr. 100.000.

Í Kirkjubø er frálíkt kelduvatn, sum í dag rennur einar 100 metrar ígjøgnum lendið oman í ein uppsamlingsbrunn.

Við at loka keldurnar og leiða vatnið gjøgnum rør oman í nevnda brunn, verður vatnið helst líka gott sum kelduvatnið á Hamaranum á Argjum.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin og leiðarin fyri vatn- og gøtuljósdeildina mæla til at nevndu kr. 200.000 verða nýttar til at fáa hesi bæði arbeiði gjørd.

Tekniska nevnd 5. oktober 2006: Nevndin tekur undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum.

Fíggjarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd.

Býráðið 26. oktober 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.



177/06

2002-0627

Sjálvsognarstovnurin Vardar íbúðir

Lýsing av málinum – samandráttur:

Sjálvsognarstovnurin Vardar íbúðir heitir í skrivi, j. nr. 200200627-1, á kommununa um, at fyrireikingar verða gjørdar til eina útstyking við vardum íbúðum á Boðaneshamri.

Umsitingin hevur fyrr arbeitt við at skipa økið og hevur tá umhugað at lagt eina slíka útstyking har.

Sigast skal tó eisini, at ikki hevur verið gjørt meira við málið. Tekningin sum verður víst til í umsóknini er gjørd á byggideildini, men er ikki annað enn eitt skipanaruppskot, har ongar kanningar viðvíkjandi bindingum, tekniskar leiðingar o.a. eru gjørdar.

Hetta má alt gerast, áðrenn endaliga kann sigast, um hetta er gongd leið.

Økið liggur í A1 í almennu byggisamtyktini - lág bústaðarbygging
Er eisini í serstøku byggisamtykt nr. 7 undir eind A2.

Eindirnar A. - Stakhúsabygging

Ognirnar norðanfyri og eystanfyri puntastríkuna p-q á fylgiskjali nr. 1, koma undir leiðbeinandi byggiskipan.

Á ognunum, har ikki er álagt byggiskipan, er galdandi:

Byggistigið má ikki fara upp um 0,25.

Hús mugu í mesta lagi verða bygd í einari hædd við kjallara og nýttum lofti.

Hæddir til yvirsyll frá ávíkavist hægsta og lægsta jørðildi móti húsagrundini mugu ikki verða hægri, enn at báðar tær nevndu hæddirnar samanlagdar verða í mesta lagi 8,0 m.

Húsini skulu hava vanliga reising við skjøldrum. Reisingin skal vera millum 15°-45° reyst.

Á hvørjari ogn skal avleggjast øki til í minsta lagið 2 bilpláss.

Hetta merkir, at einhvør bygging á økinum, má skipast eftir einum leisti, har bygt verða stakbygningar, líknandi stakhúsabygging.

Hjálagt er kort, ið lýsir skipanarætlanina, j. nr. 200200627-2.



Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til, at nevndin tekur undir við, at øki kann leggjast av, og at nevndin beinir málið í sosialu nevnd at taka støðu til, um ein verkætlan skal gerast á økinum.

Byggi- og býarskipanarnevndin 22. mars 2004: Samtykt at taka undir við tilmælinum frá tekniska stjóranum og býararkitektinum og at beina málið í sosialu nevnd.

Tilmæli:

Vísandi til umsóknina frá sjálvsognarstovninum, dagfest 20. februar 2002, og samtyktina í byggi- og býarskipanarnevndini tann 22. mars 2004, mælir sosialdeildarleiðarin sosialu nevnd til at taka undir við, at økið verður lagt av til endamálið, og at málið verður beint í fíggjarnevndina.

Eisini verður mælt til, at kommunan biður sjálvsognarstovnin um eina frágreiðing, um hvørjar ætlanir stovnurin hevur í hesum sambandi, og hvussu stovnurin ítøkilig ætlar at skipa verkætlanina.

Sosiala nevndin 30. mars 2004: Samtykt at taka undir við tilmælinum hjá sosialdeildarleiðaranum og beina málið í fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 13. mai 2004: Samtykt at taka undir við sosialu nevnd.

Nevndin fyri Vardar íbúðir 18. mars 2005: Samtykt at heita á sosialu nevnd um at útvega fígging at fáa gjørt byggiprogram.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og sosialdeildarleiðarin mæla nevndini til at játta kr. 100.000,00 av konto 40-3197 (Tiltøk á eldraøkinum) og at heita á byggi- og býarskipanardeildina um at fáa gjørt byggiprogram.

Sosiala nevndin 5. apríl 2005: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Ískoyti:

Arbeiðsbólkur settur av býararkitektinum hevur latið gjørt byggiskrá, sum verður lögð fyri nevndina til støðutakan.

Selmar Nielsen var og greiddi frá byggiskránni.

Sosiala nevndin 7. februar 2006: Vísandi til at økið, har ætlanin er at byggja vardu íbúðirnar fyri eldri, ikki er lagt av til stovnsøki, varð samtykt at heita á byggi- og býarskipanarnevndina um, at ásetingarnar fyri økið verða broyttar til stovnsøki, og at samsvarandi tillagingar verða gjørdar í byggiskánni, sum verður lögð fyri nevndina aftur til góðkenningar.



Ískoyti:

Økið, ið talan er um, liggur sum A1 øki í Almennu byggisamtyktini fyri Tórshavnar kommunu. Økið er eisini umfatað av serstøku byggisamtykt nr. 7. Her liggur tað sum A2-øki

Sambært gr. 2 í serstøku byggisamtykt nr. 7 skulu eindirnar A1 og A2 ikki verða nýttar til annað enn sethús. Á hvørjari ogn mugu einans verða bygd eini stakhús, við í mesta lagi tveimum íbúðum.

Sosiala nevnd heitir á byggi- og býarskipanarnevndina um, at ásetingarnar fyri hetta øki verða broyttar til E (øki til alment endamál) í serstøku byggisamtyktini.

Aðrir almennir stovnar liggja innan fyri serstøku byggisamtykt nr. 7. T.d. liggja Lágargarður og Tjarnagarður í E-økinum, Adventistaskúlin liggur í C3-øki og Eysturskúlin í C2-øki.

Føroya Arbeðarafelag hevði í 2005 eina umsókn um at fáa teirra ognir, sum eisini liggja innanfyri serstøku byggisamtykt nr. 7, broyttar til C3-øki. Hendan umsókn var ikki gingin á mæti (mál nr. 2005-0288). Hetta málið er tó eitt sindur øðrvísi, av tí at ognirnar hjá Føroya Arbeðarafelag liggja ímillum verandi sethús, ímeðan økið, har ætlanin er at byggja vardar íbúðir, ikki er so tætt bygt enn.

Tó er neyðugt at hava í huga, at ein tílík broyting í byggisamtyktini fyri kommunal øki kann verða brúkt ímóti Tórshavnar kommunu.

29. november 2004 samtykti byggi- og býarskipanarnevndin at endurskoða ella avtaka serstøku byggisamtykt nr. 7. (mál nr. 2004-2762)

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir til at heita á bygginevndina um at tillaga verkætlanina eftir ásetingunum fyri økið í tann mun tað ber til.

Byggi- og býarskipanarnevndin 1. mai 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Ískoyti:

Bygginevndin hevur í tann mun, tað ber til, roynt at tillaga verkætlanina eftir ásetingunum fyri økið.

Tillagaða verkætlanin verður lögð fyri nevndina til støðutakan.

Sosiala nevnd 13. juni 2006: Nevndin tekur undir við tillagaðu verkætlanini og beinir málið í byggi- og býarskipanarnevndina og teknisku nevnd.

Heitt verður á bygginevndina um at viðgera uppskotið saman við eldraráðnum.



Tilmæli:

Býararkitekturin mælir nevdini til at taka undir við verkætlanini fyri tann partin sum viðvíkir byggihátt, snið og staðseting.

Byggi- og býarskipanarnevndin 4. september 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Ískoyti:

Bygginevndin hevur viðgjørt uppskotið saman við Eldraráðnum, sum við smærri viðmerkingum tekur undir við verkætlanini.

Bygginevndin mælir til at dispositiónsuppskot verður gjørt, og at farið verður undir projektering av verkætlanini, og at játtaðar verða kr. 2.000.000,00 til projektering, svarandi til um leið 10% av samlaða kostanðinum.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og sosialdeildarleiðarin mæla nevdini til at taka undir við tilmælinum frá bygginevdini, og at játtaðar verða kr. 2.000.000 av íløgum á eldraøkinum

Sosiala nevnd 3. oktober 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum frá trivnaðarstjóranum og sosialdeildarleiðaranum og mæla býráðnum, um fíggjarnevndina, at játta kr. 2.000.000 til projekteringina.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til at arbeiða víðari við ætlanini.

Tekniska nevnd 5. oktober 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum um at arbeiða víðari við ætlanini.

Fíggjarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við sosialu nevnd og at játta kr. 2.000.000 av íløgum í 2007.

Býráðið 26. oktober 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

178/06

2006-2100

Umsókn frá Norðurlandahúsinum um stuðul til at útbyggja húsið.

Norðurlandahúsið hevur ætlan um at víðka um verandi hólisviðurskifti við einum 270 m² stórum tilbygningi í tveimum hæddum, ætlaður ráðstevnum, framsýningum o.ø., og kemur at kosta góðar 14 mió. kr.



Útbyggingin fer at geva húsinum møguleika til smærri konsertir, framsýningar og at skipa fyri størri tiltøkum.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamállleiðarin mæla til at játta kr. 3 mió. av konto 64 yvir 3 ár.

Mentamálanevndin 4. oktober 2006: Samtykt at taka undir við tilmálinum frá trivnaðarstjóranum og mentamállleiðaranum og beina málið, um fíggjarnevndina, í býráðið.

Fíggjarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevndini.

Býráðið 26. oktober 2006: Einmælt samtykt.

179/06

2004-0842

Fríttíðarskúli og skúli til Hoyvíkar skúla

Lýsing av málinum – samandráttur:

Byggideildin hevur fingið til vega dispositiónsuppskot av skúla og fríttíðarskúla til 1. og 2. flokk til Hoyvíkar skúla. Skúlin og fríttíðarskúlin er 2-sporaður til umleið 96 børn. Hjálagt j. nr. 200400823.

Bygningurin verður tilsamans 710 m² til støddar.
Grundvíddin verður 410 m²

Í sambandi við mál nr. 200300215 - Nýggjur fólkaskúli í Hoyvíkshaganum – hevur mentamálanevndin 3. mars 2004 samtykt at byggja ein skúlabygning við verandi Hoyvíkar skúla, sbt. støðumynd, dagfest 3. mars 2004, sum skal kunna hýsa yngstu flokkunum og fríttíðarskúla, og samtykt at játta kr. 100.000,00 av íløgújáttanini 2004 til gerð av dispositiónsuppskoti at leggja aftur fyri nevndina skjótast gjørligt, og beina málið til byggideildina.

Við einum m² uppá kr.15.265 verður samlaði kostnaðurin íroknað 6,25% mvg. mettur at verða kr. 10.837.903.

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla nevndini til at góðkenna dispositiónsuppskotið við tíðarætlan, dagfest 25. juni 2004. Tað ber til at forcera tíðarætlanina til skúlabyrjan, men tað hevur ein meirkostnað við sær.



Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og deildarleiðarin í mentamálum mæla til at taka undir við tekniska stjóranum og býararkitektinum

Eisini verður mælt til, at kr. 2.150.000 verða játtaðar av íløgguætlanini fyri 2004 og kr. 8.700.000 av íløgguætlanini fyri 2005.

Mentamálanevndin 7. september 2004: Nevndin samtykti at taka undir tilmælinum frá trivnaðarstjóranum og deildarleiðaranum í mentamálum og beina málið, um fíggjarnevndina, í býráðið til samtyktar.

Fíggjarnevndin 16. september 2004: Samtykt at leggja málið fyri býráðið.

Býráðið 23. september 2004: Atkvøtt varð um tilmælið frá mentamálanevndini 7. september 2004, ið varð samtykt við 9 atkvøðum fyri og ongari ímóti.

Fyri atkvøddu: Jan Christiansen, Jákup Suni Joensen, Høgni Mikkelsen, Bjarti Mohr, Tórfinn Smith, Elin Lindenskov, Hildur Eyðunsdóttir, Jógvan Arge og Leivur Hansen.

Greiddi ikki atkvøðu: Schumann Hjaltalin og Sjúrdur Olsen.

Ískoyti:

Jørð- og kloakk arbeiði varð boðið út í desember 2004 sum undirhondsboð. 2 tilboð komu inn, og vóru tey:

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1. Andrias Berg SpF | kr. 614.120,00 uttan MVG |
| 2. P/f Maskinkoyring | kr. 751.206,00 uttan MVG |

Bygginevndin mælir til at taka av tilboðnum frá Andrias Berg SpF.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamálaleiðarin mæla til at taka av tilboðnum frá Andrias Berg uppá kr. 652.502,50 við MVG, sum verður tikið av íløgjuáttaninum á skúlaøkinum 2004.

Mentamálanevndin 17. februar 2004: Selmar Nielsen, arkitektur, greiddi frá projektinum.

Samtykt at mæla býráðnum, um fíggjarnevndina, at taka av tilboðnum frá Andriasi Berg sp/f uppá kr. 652.502,50 við mvg, sum verður tikið av íløgjuáttanini á skúlaøkinum 2004.

Fíggjarnevndin 19. januar 2005: Mikael Viderø, býararkitektur, og Unnie Justinussen, ark., vóru á fundinum og greiddu frá málinum.

Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevndini.



Býráðið 27. januar 2005: Atkvøtt varð um tilmælið frá fíggjarnevndini, ið varð samtykt við 11 atkvøðum fyri og ongari ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Jógvan Arge, Leivur Hansen, Hildur Eyðunsdóttir, Katrin Dahl Jakobsen, Elin Lindenskov Beate L. Samuelsen, Høgni Mikkelsen, Jan Christiansen, Bjarti Mohr og Annika Olsen.

Greiddu ikki atkvøðu: Marin Kathrina Frýdal og Sjúrdur Olsen.

Ískoyti:

Lisitatióin av høvuðsarbeiðstøkuni var mánadagin 14. mars 2005. Inn komu 4 tilboð:

1. Sp/f ÁTS v/ Karstin Vang, kr. 7.190.787,00
2. Sp/f Valbjørn Dalsgarð kr. 7.498.611,00
3. Articon kr. 7.982.246,73
4. MT - Højgaard kr. 10.264.129,00

Bygginevndin mælir til at taka av tilboðnum frá sp/f ÁTS, v/ Karstin Vang.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamálaleiðarin mæla til at taka undir við bygginevndini og at leggja málið fyri býráðið um fíggjarnevndina. Peningur er játtaður á íløguaætlanini á skúlaøkinum 2004 og 2005 (býráðssamtykt 23. sept. 2004).

Mentamálanevndin 6. apríl 2005: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Fíggjarnevndin 13. apríl 2005: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevndini.

Býráðið 21. apríl 2005: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

Ískoyti:

Innbúgv til frítíðarskúlan:

Ætlanin var, at frítíðarskúlin í Stoffalág 60 skuldi lata aftur, og innbúgv við flytast niðan í frítíðarskúlan í Hoyvík, men av tí at frítíðarskúlin í Stoffalág 60 heldur áfram, verður neyðugt at keypa nýtt innbúgv.

Økið uttanum frítíðarskúlan:

Arbeiðsbólkurin fyri nýggja barna- og frítíðarskúlan við Hoyvíkar skúla vil við hesum heita á mentamálanevndina um at játta kr. 375.000,00 at gera uttanumøkið við nýggja skúlan.

Uttanumøkið var við í útbjóðingartilfarinum, men tá ið tilboðini komu inn, var tað ov høgt í mun til kostnaðarmetingina. Tí varð hesin partur av veitingini tikin burtur úr.



Fyri at byggja nýggja skúlan varð neyðugt at broyta atkomuviðurskiftini til verandi skúla og Hoyvíkshøllina. Tað er m.a. hetta arbeiði, ið nú skal gerast aftur.

Viðmerkjast skal, at skúlin stendur við høvuðsinnkoyringina til skúlan og dygst við Vegin Langa, har nógv og tung ferðsla er. Neyðugt er tí at hugsa um ferðslutrygdina, og at økið er trygt hjá børnunum.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og leiðarin fyri barna- og ungdómsdeildina mæla til at játta kr. 75.000,00 til innbúgv til frítíðarskúlan í Hoyvík og kr. 375.000,00 til økið uttanum frítíðarskúlan av íløgum á barnaansingarøkinum.

Mentamálanevndin 26. juni 2006: Unnie Justinussen greiddi frá málinum um økið uttanum frítíðarskúlan, og Frígerð Sundskarð greiddi frá málinum um innbúgv til frítíðarskúlan í Hoyvík.

Samtykt at taka undir við tilmælinum og beina málið í býráðið, um fíggjarnevndina.

Ískoyti:

Sum kunnugt skuldi frítíðarskúlin í Stoffalág 60 lata aftur, og innbúgvvið flytast niðan í nýggja frítíðarskúlan í Hoyvík. Av tí at frítíðarskúlin í Stoffalág helt fram at virka, kundi hetta ikki gerast. Í juni 2006 varð søkt um eykajáttan til gardaröbu og steintoy á 75,000 kr.

Nú nýggi Frítíðarskúlin í Hoyvík er farin at virka, vísir tað seg, at tørvur er á fleiri pengum til innbúgv, leikur og amboð. Lutvíst tí, at hædd ikki varð tikin fyri hesum í verkætlanini, tí ætlanin var at endurnýta tað sum var í Stoffalág 60, lutvíst tí barnatalið er hækkað úr 90 upp í 117.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og leiðarin fyri barna- og ungdómsdeildina mæla til at játta kr. 200.000,00 til innbúgv, leikur og amboð til frítíðarskúlan í Hoyvík av íløgum á barnaansingarøkinum.

Mentamálanevndin 4. oktober 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum frá trivnaðarstjóranum og leiðaranum fyri barna- og ungdómsdeildina og beina málið í býráðið, um fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevndini.

Býráðið 26. oktober 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.



180/06 2005-0237

Val av eykalimi í barnaverndarnevndina hetta valskeiðið út.

Jákup Suni Joensen hevur boðað frá, at tað ikki liggur fyri hjá honum at verða tiltakslimur í barnaverndarnevndini.

Jákup Suni Joensen er tiltakslimur fyri Guðrun Øregaard, ið hevur søkt um farloyvi frá barnaverndarnevndini frá 1. september 2006 og árið út.

Býráðið 26. oktober 2006: Vald varð Hildigunn Poulsen.

181/06 2006-3070

Hoyringarfreist til sjálvbodna kommunusamanlegging.

Hoyringarfreistin í sambandi við uppskotið til løgtingslóg um sjálvbodna kommunusamanlegging er úti í allar seinasta lagi fríggjadagin 27. oktober 2006.

Býráðið 26. oktober 2006: Umrøtt.

FUNDUR LOKIN KL. 19:40

GERÐABÓKIN GÓÐKEND:

Jógvan Arge

Leivur Hansen

Hildur Eyðunsdóttir

Marin Katrina Frýdal

Katrin Dahl Jakobsen

Elin Lindenskov

Annika Olsen

Bjarti Mohr

Beate L. Samuelsen

Sjúrdur Olsen

Høgni Mikkelsen

Jan Christiansen



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
26. oktober 2006

Blað nr.:

6761

Formansins merki:

Heðin Mortensen